

## V

(Teated)

## KOHTUMENETLUSED

## KOHUS

**Kolmest kohtunikust koosnevate kodade esimeeste valimine**

(2007/C 269/02)

Euroopa Kohtu kohtunikud valisid 25. septembri 2007. aasta koosolekul vastavalt kodukorra artikli 10 lõike 1 esimesele lõigule kolmest kohtunikust koosneva viienda, kuuenda, seitsmenda ja kaheksanda koja esimeesteks vastavalt A. Tizzano, L. Bay Larseni, U. Lõhmuse et G. Arestise ajavahemikuks kuni 6. oktoobrini 2008.

**Kohtunike määramine kodadesse**

(2007/C 269/03)

Euroopa Kohus otsustas 9. oktoobri 2007. aasta koosolekul määrata kohtunikud kodadesse järgmiselt:

*Viies koda*

koja esimees A. Tizzano,

kohtunikud R. Schintgen, A. Borg Barthet, M. Ilesič ja E. Levits

*Kuues koda*

koja esimees L. Bay Larsen,

kohtunikud K. H. T. Schiemann, J. Makarczyk, P. Kūris, J.-C. Bonichot ja C. Toader

*Seitsmes koda*

koja esimees U. Lõhmus,

kohtunikud J. N. Cunha Rodrigues, J. Klučka, A. Ó Caoimh, P. Lindh ja A. Arabadjiev

*Kaheksas koda*

koja esimees G. Arestis,

kohtunikud R. Silva de Lapuerta, E. Juhász, J. Malenovský ja T. von Danwitz

**Euroopa Kohtu koosseisude määramise nimekirjad**

(2007/C 269/04)

Euroopa Kohus koostas 9. oktoobri 2007. aasta koosolekul vastavalt kodukorra artikli 11c lõike 2 teisele lõigule kolmest kohtunikust koosnevate kodade moodustamiseks järgmise nimekirja:

*Viies koda*

R. Schintgen

A. Borg Barthet

M. Ilesič

E. Levits

*Kuues koda*

K. H. T. Schiemann

J. Makarczyk

P. Kūris

J. C. Bonichot

C. Toader

*Seitsmes koda*

J. N. Cunha Rodrigues

J. Klučka

A. Ó Caoimh

P. Lindh

A. Arabadjiev

Kaheksas koda

R. Silva de Lapuerta

E. Juhász

J. Malenovský

T. von Danwitz

**Euroopa Kohtu (suurkoda) 11. septembri 2007. aasta otsus**  
**— Maria-Luise Lindorfer versus Euroopa Liidu Nõukogu**

(Kohtuasi C-227/04 P) <sup>(1)</sup>

**(Apellatsioonkaebus — Ametnikud — Pensioniõiguste üle-**  
**kandmine — Ühenduse teenistusse asumisele eelnev ameti-**  
**alane tegevus — Pensioniõigusliku staaži arvutamine —**  
**Personaleeskirjade VIII lisa artikli 11 lõige 2 — Üldised**  
**rakendussätted — Mittediskrimineerimise põhimõte — Võrdse**  
**kohtlemise põhimõte)**

(2007/C 269/07)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Peakohtujuristi nimetamine

(2007/C 269/05)

Euroopa Kohus nimetas kodukorra artikli 10 lõike 1 kolmanda lõigu alusel üheks aastaks kuni 6. oktoobrini 2008 peakohtujuristikks M. Poiares Maduro.

### Pooled

Apellatsioonkaebuse esitaja: Maria-Luise Lindorfer (esindajad: advokaadid G. Vandersanden ja L. Levi)

Teine menetlusosaline: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: F. Anton ja M. Sims-Robertson)

### Kohtuasja ese

Apellatsioonkaebus Esimese Astme Kohtu (viies koda) 18. märtsi 2004. aasta otsuse peale kohtuasjas T-204/01: Lindorfer vs. nõukogu, millega jäeti rahuldamata taotlus tühistada nõukogu 3. novembri 2000. aasta otsus apellatsioonkaebuse esitaja pensioniõigusliku staaži arvestamise kohta tema poolt Austria pensionisüsteemis omandatud pensionisummade tagasimaksete ülekandmisel ühenduse pensionisüsteemi

### Esimese Astme Kohtu uute liikmete vande andmine

(2007/C 269/06)

Euroopa Ühenduste liikmesriikide valitsuste esindajate 25. aprilli 2007. aasta otsusega <sup>(1)</sup> ja 23. mai 2007. aasta otsusega <sup>(2)</sup> ajavahemikuks 1. septembrist 2007 kuni 31. augustini 2013 Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu kohtuniku ametisse nimetatud A. Dittrich, S. Soldevila Fragoso ja L. Truchot andsid Euroopa Kohtule vande 17. septembril 2007.

Euroopa Ühenduste liikmesriikide valitsuste esindajate 25. aprilli 2007. aasta otsusega <sup>(3)</sup> ajavahemikuks 17. septembrist 2007 kuni 31. augustini 2010 Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu kohtuniku ametisse nimetatud S. Frimodt Nielsen andis Euroopa Kohtule vande 17. septembril 2007.

### Resolutiivosa

1. Tühistada Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu 18. märtsi 2004. aasta otsus kohtuasjas T-204/01: Lindorfer vs. nõukogu selles osas, milles jäeti rahuldamata M.-L. Lindorferi hagi põhjendusel, et tegemist ei olnud soolise diskrimineerimisega.
2. Tühistada Euroopa Liidu Nõukogu 3. novembri 2000. aasta otsus, millega kehtestatakse M.-L. Lindorferi pensioniõiguslik staaž.
3. Jätta apellatsioonkaebus ülejäänud osas rahuldamata.
4. Mõista mõlema astme kohtukulud välja Euroopa Liidu Nõukogult.

<sup>(1)</sup> ELT L 114, 1.5.2007, lk 27.

<sup>(2)</sup> ELT L 139, 31.5.2007, lk 32.

<sup>(3)</sup> ELT L 114, 1.5.2007, lk 26.

<sup>(1)</sup> ELT C 190, 24.7.2004.